

Africana From Your Leading African Publisher

ISLAMIC LAW AND CONTEMPORARY ISSUES

Sheik Ahmad Zaki Yamani
Saudi Arabian Minister of Petroleum

An in-depth look at the relationship of Islamic heritage to the dynamics of Western ideology and modern industrialization by the principal architect of the Arab oil embargo. \$6.95

AFO-A-KOM Sacred Art of Cameroon

Fred Ferretti

The theft of a sacred statue from its sanctuary, its history and traditional value, and its eventual discovery and return are told by the *New York Times* reporter who broke the story.
\$12.95 Photographs

THE TEMPEST Aimé Césaire

A modern adaptation of Shakespeare's drama.
Bi-lingual—English/French
\$5.95 CLOTH \$2.95 PAPER

CADASTRE Aimé Césaire

A bi-lingual collection of poetry by the renowned poet.
Bi-lingual—English/French
\$5.95 CLOTH \$2.95 PAPER

SEASON OF ANOMY A Novel

Wole Soyinka

The agonies of Nigeria's war-tossed years are movingly recounted. \$8.95

ZULU HEART A Novel

Shirley Graham DuBois
A white South African receives a black man's heart in transplant and the results rock an entire nation. \$7.95

NOCTURNES Léopold Sédar Senghor

A collection of poetry by the Senegalese poet-President.
\$1.95 PAPER

KASAMANCE A Fantasy

Katherine Dunham
A charming fable to delight young and old alike.
"... a charming recasting of an African legend. Ms. Dunham's prose dances."

Publishers Weekly
Illustrated
\$5.95

SUPERFIGHT #II Muhammad Ali vs. Joe Frazier The Exclusive Picture Story Joseph Okpaku Foreword by José Torres Introduction by Mel Watkins

Stunning photos of round-by-round excitement, plus shots of earlier bouts, and accompanying text will enthral fight fans. \$4.95 PAPER

AFRICAN HAIR SCULPTURE A Manual

Karen Baxter and Esimaje Sagay

The ideal do-it-yourself guide to the current fashion vogue of hair braiding and tying. Complete with detailed instructions and diagrams.
\$4.95 Illustrated

THE SCHOOLMASTER, A Novel, by Earl Lovelace \$2.95 PAPER

THIRD PRESS GUIDE TO BLACK COLLEGES AND UNIVERSITIES, by George M. Daniels
\$5.95 CLOTH \$2.95 PAPER

PORTUGAL'S AFRICAN WARS, by Arslan Humbaracci and Nicole Muchnik \$8.95

RAPE THE SUN, Edited by Jan Carew \$7.95

JOHN A. WILLIAMS: The Evolution of a Black Writer, by Earl Cash \$6.95

THE TRIAL OF CHRISTOPHER OKIGBO, A Novel, by Ali A. Mazrui \$5.95

SOUNDS OF A COWHIDE DRUM, by Oswald Mbuyiseni Mtshali, Foreword by Nadine Gordimer
\$5.95 CLOTH \$2.45 PAPER

SONG OF A PRISONER, by Okot p'Bitek, Introduction by Edward Blishen, Illustrated by E. Okechukwu Odita
\$4.95 CLOTH \$1.95 PAPER

THE POLYGAMIST, by Ndabaningi Sithole
\$6.95 CLOTH \$3.95 PAPER

DRUMS OF WAR, The Continuing Crisis in Rhodesia, Edited by George M. Daniels, Foreword by Hon. William H. Booth, New York City Criminal Court \$10.00

AFRICA IN WORLD AFFAIRS, Edited by Ali A. Mazrui and Hasu H. Patel \$10.00

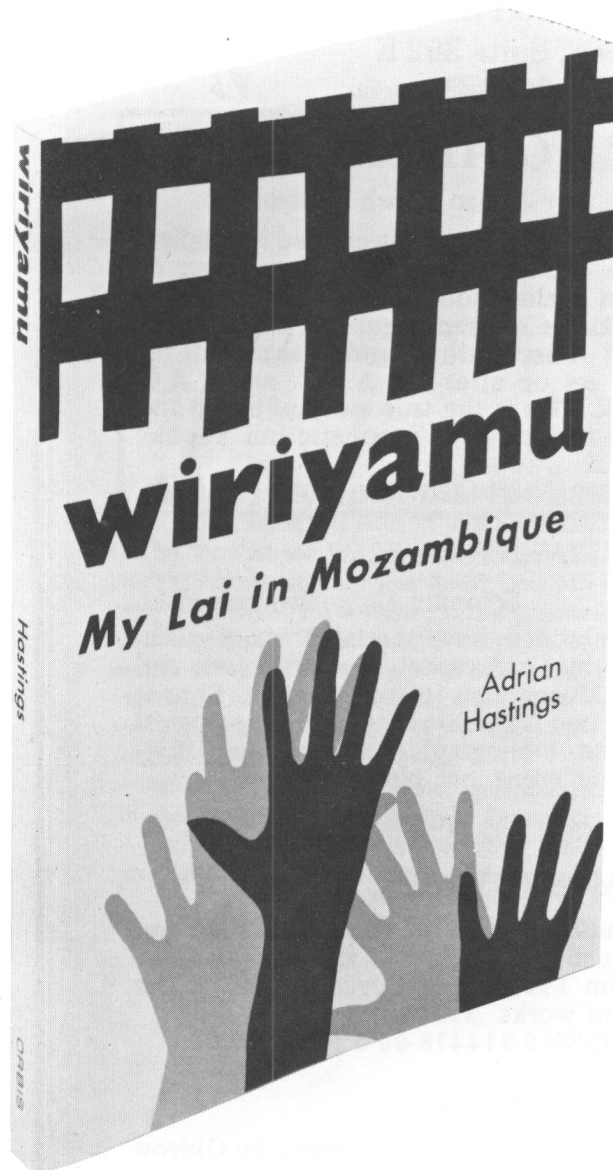
NEW AFRICAN LITERATURE AND THE ARTS, Volumes 1, 2 and 3, Edited by Joseph Okpaku \$8.95 CLOTH \$3.95 PAPER

IMPERIALISM IN THE SEVENTIES, by Pierre Jalée, Foreword by Harry Magdoff, Translated by Raymond and Margaret Sokolov
\$7.95 CLOTH \$3.95 PAPER

We invite you to visit us
at Booth #11



THE THIRD PRESS Joseph Okpaku Publishing Co. Inc.
444 Central Park West, New York, N. Y. 10025



WIRIYAMU: My-Lai in Mozambique

by Adrian Hastings

In the summer of 1973, Portuguese troops murdered hundreds of innocent civilians without cause. The facts of the massacre were first revealed by missionary priests, whose insight and careful records helped bring this story to the British press and the world.

ISBN 0-88344-758-4

Paperback \$3.95



ORBIS BOOKS

MARYKNOLL, NEW YORK 10545

CLASH OF TITANS:

Africa and US Foreign Policy

by Edward W. Chester

A comprehensive study of US relations with Africa, which will be welcomed by those interested in Black history in the U.S. and African culture as well.

ISBN 0-88344-065-2

Hardbound \$12.95

RHODESIA:

The Fight for Freedom

by Leonard Kapungu

Kapungu, a *black* Rhodesian writes with controlled passion about his country's past and future, with a review of the harshness of present white domination and black frustration.

ISBN 0-88344-435-6

Hardbound \$5.95

AFRICAN STORIES/NOVELS/POETRY/CRITICISM



BY THREE CONTINENTS PRESS
4201 Cathedral Ave., NW, Suite 302 E
Washington, D.C. 20016



THE ZULU ANSWER TO APARTHEID

USHABA: The Hurtle to Blood River by Jordan Khush Ngubane

This is the first Zulu "Umlando" or historical narrative created in English. Africans, English and Boers wrestle and plunge to the Blood River of APARTHEID. The West shrinks from dealing honestly with the slavery of an entire sub-continent and the blacks are choked. Ngubane, active in the African National Congress with Chief Albert Luthuli, and Chairman of the underground Continuing Committee set up after the A.N.C. and P.A.C. had been banned, holds nothing back. This is the true story of blood and brooding in South Africa told in the African way: prophetic and graphic.

220 pp. LC No. 74-18755

ISBN 0-914478-03-6 (Hard) \$12.00 ISBN 0-914478-04-4 (Soft) \$5.00

OTHER THREE CONTINENTS TITLES:

ZIMBABWE: Prose and Poetry

Solomon M. Mutswairo's Feso,

the first Shona-language novel ever published, now translated into English, PLUS 20 poems by Mutswairo, two by Chidavaenzi, one by Kousu, and Herbert Chitepo's epic Soko Risina Musoro—all in dual Zezuru (Shona) and English texts on matching pages. Two maps, drawings and geneological charts plus extensive biographic and bibliographic information. *ZIMBABWE* is a nationalist and esthetic event. xv plus 276 pp.

LC No. 74-7822

ISBN 0-914478-00-1 (Hard) \$14.50 ISBN 0-914478-02-8 (Soft) \$6.00

CRITICAL PERSPECTIVES ON AMOS TUTUOLA

Collected and edited by Bernth Lindfors, editor of *Research in African Literatures*, University of Texas at Austin. Book reviews and critical essays on Nigeria's first great novelist from 1952-1974. Covers in detail *The Palm-Wine Drinkard* and all subsequent works. 220 pp.

ISBN 0-914478-05-2 (Hard) \$12.00 ISBN 0-914478-06-0 (Soft) \$5.00.

Publication: February 1975

THE THREE NOVELS OF THOMAS MOFOLO

Newly edited texts of English translations from Southern Sotho by Gideon Mangoaela, professor of African literature, Howard University. *Moeti oa Bochabela*, *Chaka* and *Pitseng* appear between two covers for serious study of the development of Africa's greatest writer in an African language; with an analytic-historical essay on pre-colonial literatures of Southern Africa and bibliographic essays on each work by the editor. 400 pp.

ISBN 0-914478-07-9 (Hard) \$14.50 ISBN 0-914478-08-7 (Soft) \$7.00.

Publication: Spring 1975

BESIDE THE FIRE Two satiric novelettes by Igbo writer, Obioma I. Eligwe

Each story is full of cruel twists of fate, heroic, if rather unusual deeds. The stories speak on several levels—the traditional narrative one—and the allegorical political one reflecting today's Africa. 83 pp. \$2.00

LC No. 74-1441 ISBN 0-914478-01-X

25% Discounts on Cash Orders Received Before Dec. 1974

10% Additional Discount for Orders of Ten Copies or More
Individual Orders to be Prepaid

See our publications at the ASA Combined Book Exhibit
at the Annual Meeting in Chicago (October 30-November 2).

Receipt of *ISSUE* is automatic with membership in the African Studies Association. To join the Association, write the ASA at 218 Shiffman Center, Brandeis University, Waltham, Massachusetts 02154. Annual membership subscription rates are as follows: \$25 for individual members, \$12 for student members (three-year limit), and \$40 for institutional members. Other publications sent to members include the *African Studies Newsletter* and the *African Studies Review*.

INFORMATION FOR CONTRIBUTORS TO *ISSUE*: Contributions are welcome. Manuscripts should be typed on one side of sheet only, double-spaced, and with ample margins for editorial marking. The original and one carbon copy if possible should be submitted. Authors are advised to include footnote material in the text wherever possible. Footnotes should be numbered consecutively throughout the article.

All editorial correspondence and manuscripts should be sent to: Paula S. Barker, African Studies Association, 218 Shiffman Center, Brandeis University, Waltham, Massachusetts 02154.

Domestic claims for non-receipt of issues must be made within six months of the month of publication; overseas claims one year.



AFRICAN STUDIES ASSOCIATION

**Shiffman Center Brandeis University
Waltham, Massachusetts 02154**

VOL. IV, NUMBER 2

SUMMER 1974